



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 1 ta' Diċembru 2020
(OR. en)

12933/20

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0315 (NLE)

AELE 81
EEE 51
N 46
ISL 37
FL 31
MI 473
ENER 417

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: Abbozz ta' DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE li temenda l-Anness IV (L-Energija) għall-Ftehim ŻEE

ABBOZZ

DEĊIŻJONI Nru ...
TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

ta' ...

li temenda l-Anness IV (L-Energija) għall-Ftehim ŻEE

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea (“il-Ftehim ŻEE”), u b’mod partikolari l-Artikoli 86 u 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1485 tat-2 ta' Awwissu 2017 li jistabbilixxi linja gwida dwar it-thaddim tas-sistema ta' trażmissjoni tal-elettriku¹ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1485 ma japplikax għal sistemi ta' trażmissjoni fuq gzejjer li mhumiex konnessi ma' sistemi ta' trażmissjoni oħra ta' trażmissjoni permezz ta' interkonnessjonijiet.
- (3) Billi s-sistema ta' trażmissjoni tal-Iżlanda mhijiex konnessa ma' sistemi ta' trażmissjoni oħrajn, jenħtieġ li r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1485 ma japplikax għall-Iżlanda.
- (4) Minhabba d-daqs żgħir tiegħu u l-għadd limitat ta' klijenti tal-elettriku, il-Liechtenstein ma għandux network tat-trażmissjoni tal-elettriku tiegħu stess. Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1485 ma japplikax għal-Liechtenstein.
- (5) Ir-referenzi għall-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni ("TSOs"), għall-operaturi tas-sistema ta' distribuzzjoni ("DSOs"), għall-utenti sinifikanti tal-grilja ("SGUs"), għall-awtoritajiet regolatorji, għall-partijiet ikkonċernati u għall-entitajiet mahtura jenħtieġ li jinftiehm u li jinkludu t-TSO, id-DSOs, l-SGUs, l-awtorità regolatorja, il-partijiet ikkonċernati u l-entitajiet mahtura li jirrappreżentaw lin-Norveġja.

¹ ĠU L 220, 25.8.2017, p. 1.

- (6) Waqt l-iżvilupp kongunt tat-termini, tal-kundizzjonijiet u tal-metodoloġiji skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1485 huwa essenzjali li l-informazzjoni kollha meħtieġa tiġi sottomessa mingħajr dewmien. Jenħtieġ li l-kooperazzjoni mill-qrib bejn it-TSOs u l-awtoritajiet regolatorji tiżgura li l-informazzjoni sensittiva, bħal informazzjoni dettaljata dwar is-substazzjonijiet tal-elettriku, is-sit eżatt tat-trażmissjoni taħt l-art, l-informazzjoni dwar is-sistemi ta' kontroll u l-analizi dettaljata tal-vulnerabbiltajiet, li tista' tintuża għas-sabotagġ, tiġi protetta b'mod effettiv f'dan il-proċess tal-iżvilupp ta' termini, kundizzjonijiet jew metodoloġiji. Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1485, jenħtieġ li għall-finijiet tal-kooperazzjoni man-Norveġja jiġi stabbilit l-istess livell ta' kooperazzjoni rigward l-iskambju tal-informazzjoni u l-protezzjoni ta' informazzjoni sensittiva.
- (7) L-input mill-partijiet ikkonċernati ewlenin kollha fl-iżvilupp ta' termini, kundizzjonijiet u metodoloġiji reġjonali jew taż-ŻEE kollha, li jistgħu jsiru vinkolanti permezz ta' approvazzjoni regolatorja, huwa kruċjali għal qafas regolatorju transfruntier effettiv. Għalhekk, jenħtieġ li t-TSOs u l-partijiet ikkonċernati l-oħra jipparteċipaw fil-proċessi għall-iżvilupp ta' proposti għal termini, kundizzjonijiet u metodoloġiji kif stabbilit fid-diversi dispożizzjonijiet fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1485. It-TSO Norveġiżi jenħtieġ li, b'mod partikolari, jipparteċipaw fit-teħid tad-deċiżjonijiet tal-partijiet ikkonċernati b'mod simili għat-TSOs li jirrappreżentaw Stat Membru tal-UE.

- (8) F'dak li għandu x'jaqsam ma' proposti reġjonali jew għall-Unjoni kollha, fejn l-approvazzjoni tal-proposti mit-TSOs tirrikjedi deċiżjoni minn aktar minn awtorità regolatorja wahda, jenħtieg li l-awtoritajiet regolatorji jikkonsultaw u jikkooperaw mill-qrib sabiex jilhqu ftehim qabel l-awtoritajiet regolatorji jadottaw deċiżjoni. Jenħtieg li l-awtorità regolatorja Norveġiża tkun involuta f'tali kooperazzjoni.
- (9) Billi r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1485 gie adottat fuq il-bażi tar-Regolament (KE) 714/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar kondizzjonijiet għall-aċċess għan-networks għall-bdil bejn il-fruntieri fl-elettriku u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1228/2003¹, it-testi tal-adattament elaborati u adottati fil-qafas tad-Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 93/2017 tal-5 ta' Mejju 2017 li temenda l-Anness IV (L-Energija) għall-Ftehim ŻEE² għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 714/2009, b'mod partikolari d-dispożizzjonijiet fil-punti (1) u (5) tal-Artikolu 1 tiegħu, li jipprevedu adattamenti dwar ir-rwol tal-Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija fil-kuntest taż-ŻEE, huma rilevanti għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1485 fiż-ŻEE, b'mod partikolari għall-applikazzjoni tal-Artikolu 6(8) u għall-Artikolu 7(3) tiegħu.
- (10) Għalhekk, l-Anness IV għall-Ftehim ŻEE jenħtieg li jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

¹ ĠU L 211, 14.8.2009, p. 15.

² ĠU L 36, 7.2.2019, p. 44.

Artikolu 1

Dan li ġej jiddaħħal wara l-punt 50 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1719) tal-Anness IV tal-Ftehim ŻEE:

“51. **32017 R 1485**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1485 tat-2 ta’ Awwissu 2017 li jistabbilixxi linja gwida dwar it-tħaddim tas-sistema ta’ trażmissjoni tal-elettriku (ĠU L 220, 25.8.2017, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet tar-Regolament għandhom, għall-finijiet ta’ dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Ir-Regolament ma għandux japplika għall-Iżlanda u l-Liechtenstein.
- (b) Fl-Artikolu 5:
 - (i) Ir-referenzi għall-“popolazzjoni tal-Unjoni” fl-Artikolu 5(3)(b), għall-“popolazzjoni tar-reġjun ikkonċernat” fl-Artikolu 5(5)(b) u għall-“popolazzjoni tal-Istati Membri parteċipanti” fl-Artikolu 5(6) għandhom jinftiehem li jinkludu l-popolazzjoni tan-Norveġja meta jitqies jekk intlaħaqx il-livell limitu tal-popolazzjoni rilevanti biex tinkiseb maġġoranza kwalifikata.

- (ii) Ir-referenzi għar-“reġjuni magħmulin minn iktar minn ħames Stati Membri” fl-Artikolu 5(5) u għar-“reġjuni magħmulin minn ħames Stati Membri jew inqas” fl-Artikolu 5(7) għandhom jinqraw bhala “reġjuni magħmula minn aktar minn erba’ Stati Membri tal-Unjoni u n-Norveġja” u bhala “reġjuni magħmula minn erba’ Stati Membri tal-Unjoni u n-Norveġja jew inqas”, rispettivament.
- (c) Dan li ġej għandu jinzdied mal-Artikolu 12:

“Il-ftehimiet bejn it-TSOs u/jew l-awtoritajiet ir-regolatorji jistgħu jiżguraw li l-informazzjoni kunfidenzjali jew sensittiva tkun protetta b’mod effettiv u jiggarrantixxu li l-informazzjoni kollha li hija meħtieġa għall-iżvilupp tat-termini, il-kundizzjonijiet u l-metodologiji komuni tiġi ppreżentata mingħajr dewmien”.

Artikolu 2

It-test tar-Regolament (UE) 2017/1485 bil-lingwa Izlandiża u b’dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta’ *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fi ..., jew fil-jum li jiġi wara l-aħħar notifika lill-Kumitat Kongunt taż-ŻEE skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE*, skont liema wiehed minnhom ikun l-aħħar.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President

Is-Segretarji
Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

* Hemm indikati rekwiziti kostituzzjonali.